

# CSURGÓ ÉS VIDÉKE

Társadalmi, szépirodalmi és közgazdasági — hetilap. Megjelenik minden vasárnap.

A „CSURGÓI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSULAT” ÉS A „CSURGÓI SEGÉLYEGYLET” HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Egyes szám ára: 20 fillér.  
ELŐFIZETÉSI ÁR:  
Egész évre 8 korona. Félévre: 4 korona.  
Negyedévre: 2 korona.

Felölös szerkesztő: **Dr. JÜNKER ELEK.**  
Szerkesztőtárs: **Dr. HÉJJAS IMRE.**

KIADÓHIVATAL:  
Vágó Gyula könyvsajtója,  
hova az előfizetési díjak és a hirdetések küldendők  
A hirdetésekért intányosan számítjuk.

## Az iparfejlesztés.

Az elmélet néha a gyorsvonal sebességével törtet előre, am a gyakorlat rendszerint csak a tehervonat lassúságával követi, sőt néha meg-megáll és hosszabb ideig vesztegel. A képviselőház pénzügyi bizottságának csak imént bemutatott emlékirat, amely az iparfejlesztés elméletét tárgyalja, ma már átment az Országos ipartanács rostáján. E tanácskozáson az ipar kiváló képviselői, az iparpolitika többkevesébbé hivatott intézői, a kereskedelmi és iparkamarák titkárai sokat és okosan beszéltek, de végre is az, amit javaslatba hoztak, sokszor el volt már mondva anélkül, hogy a hazai ipar fejlődése terén valami lényeges eredményekre hivatkozhatnánk.

A többek közt beszéltek a közszállításokról, a hazai anyagokat feldolgozó ipar támogatásáról, a kézműiparnak gyáriparra való fejlesztéséről, kartel-törvény, munkás-balesetbiztosítási és sztrájk-törvény alkotásáról az ipartelemek decentralizálásáról, az ipari szakoktatás fejlesztéséről és gyakorlatiasabbá tételéről, a tisztességtelen versenyről, az állami támogatásnak a kézműiparra való kiterjesztéséről, a tanoncúgyról, végül — igen elkésredett hangon — az állami gyárak káros versenyéről. Hogy a felszólalók

mindezekről mit mondtak, minő javaslatokat tettek, az feleslegesnek tartanók e helyen reprodukálni, mert hiszen az egyesületekben és a sajtóban évek hosszú során át folynak a viták a kérdések felett és joggal mondhatjuk, hogy az iparfejlesztés elméletével már meglehetősen tisztában vagyunk.

De hogyan állunk ez ügygyel a javaslatok gyakorlati megvalósítása terén? E kérdésre az ánkét nem adott választ, nem is adhatott, mert vannak dolgok, melyek, bár sarkalatos kérdésekként lépnek előtérbe, a kormányintézményei körében — és ilyen az Országos ipartanács is — nem feszegethetők. Így a többek közt nem említette fel senki, hogy addig, amíg improduktív célokra száz és még több milliót kell áldoznunk s amíg ez okból a magyar állam iparfejlesztési célokra csak évi 2-3 millió koronát áldozhat, addig nagyobb szabású iparfejlesztésről szó sem lehet. Arról sem igen esett szó, hogy önálló, magas fokra fejlődött ipar megteremtésének a közös vánterület utját állja.

Képesek lesznek-e ezeket a nehézségeket a kereskedelmi miniszter, Sztéryni miniszteri tanácsos, Wekerle Sándor és mások, a kik a nagy munka keresztvitelének élén állanak, leküzdeni, azt a jövő mutatja meg. Az emlékiratba foglaltak és az ánkéten elmondottak kétségkívül igen üdvös dol-

gok, de majd tapasztalni fogjuk, hogy az állam buzgalmát a pénz hiánya az egyesek vállalkozási kedvét az osztrak verseny rendkívül lelohasztják és örülhetünk, ha csak tizedrésze is teljesül annak, amit elérni ohajtunk.

Ezért mondjuk, hogy ebben az ügyben az elmélet és a gyakorlatigen távol, szinte megközelíthetetlen távolságban állanak egymástól és, ha Hieronymi Karoly kereskedelmi miniszter és murkatársai buzgalmanak sikerül a két ellentétes polust közelebb hozni egymáshoz, a nemzet örök hálájára tarthatnak számot.

## Arató bérmosgalmak.

Alig egy pár hét választ el bennünket az aratástól. Közeleg az az idő, midőn megismeri a gazda egész évi faradságának gyümölcsét, milyenseget es mennyiséget. Megfogja hat tudni, hogy mennyi értéke volt munkásságának s mi lesz az, amiből egy hosszú even át fenn kell tartania magát és családját.

Sajnos nem a legszebb remény kecsegtet bennünket. Sok volt az elemi csapas s ez sok kárt tett gabonánkban. Szarazság, rozsdá, itt-ott saskajaras, másutt jegverés, nagyon lelohasztotta a szép tavaszban felebredt jó reményiséget.

## A „CSURGÓ ÉS VIDÉKE” TÁRCÁJA.

### A bátor ember.

Elbeszéli EGY KIS FIU.

— a „Csurgó és Vidéke” eredeti tárcája. —  
Írta: **Herceg Ferencz.**

Tavaly nagyon kellemetlen volt Pusztá-Tatárin a nyár. Az időjárás ugyan szép volt és dinnyénk is volt bőven, de én megbuktam németből és számtanból és ezért úgy bántak velem a szüleim, mintha én feszítettem volna keresztre a Jézust. Az édesanyám, akárhányszor csak rám nézett, mindig úgy megsajnál, hogy sirva fakadt, az édesapám pedig mindig megakart ölni, mert megbecstelenitettem a családot. Mikor pedig az első napon megettem három kis dinnyét és hozzáfogtam a negyedikhez, megint pofon akart ütni. Én ezért többnyire az istállóban tartózkodtam a kocsisoknál. Hanem ebből is baj lett. Az édesanyám ugyanis minden szombaton maga fésült meg a sűrű fésűvel. Addig fésült, míg aztán egyszer hangosan elsíkitotta magát és azt mondta, hogy most már végleg elzülöttem és az édesapám be-szaladt s megnézte a fésüt és megint megakart ölni.

Akkor jött a házukba Dusa. Dusa a nagybátyám leánya, a Pista bácsié, aki Eszéken lakik és másképp veti a keresztet mint mi, mert ő szerb. Azért küldték hozzánk,

mert az édesanyja összeveszett az édesapjával és hirtelen elcsapta a nevelőt. Erről nekünk gyerekeknek nem szóltak semmit, de azért mi rögtön tudtuk.

Dusa szintén tizenkét esztendő, de nagyobb mint én, olyan szép, mint egy angyal, a szeme pedig olyan, mint a fekete macskánké. Mindjárt első nap meg akartam cibálni a hosszú haját — a hugaim haját mindig megszoktam cibálni — de ő olyan kemény pofont adott nekem, hogy szikrát hányt a szemem. Ezen nagyon csodálkoztam és dühbe jöttem, mert nálunk a lányok nem mernek visszaütni, hanem pityeregni szoktak, ha megverem őket és ennél fogva nekimentem Dusanak, hogy földhöz vágjam. Ekkor egy ökölcspást kaptam a karomra úgy, hogy egészen elszibbadt, aztán egy másikat a gyomromra úgy, hogy émeltyegni kezdtem, egy harmadikat pedig az orromra kaptam úgy, hogy megeredt az orrom vére, én még akkor hozzá se tudtam nyulni. Ezt pedig boxolásnak nevezik. Én nem sejtettem, hogy egy fehérruhás kislány boxolni is tud. Dusa azonban tud, sőt vívni is tud, meg lovagolni, mert Pista bácsi, aki egy kicsit fuzsitus ember, megtanította mindenre mert nagyon fájt neki, hogy Dusa nem lett fiu, hanem leány.

Én tehát a kúthoz mentem és megmostam a véres orromat, Dusa meg bement a házba, a szeme pedig igazán úgy fényelt, mint a fekete macskánké.

Én aztán egy hegyes vasdarabot tet-

tem a zsebembe és elhatároztam, hogy betöröm a fejét, mert ha annyiban hagynám a dolgot, szégyen volna az egész osztályunkra. Nem bánom, ha édesapa megint agyon is üt érte, legfőlegb megszököm hazulról; különben is régi tervem egyszer megszökni.

Délután elmentem halászni. Nálunk nem szokás horoggal vagy halóval halászni, mert nálunk csak Pece-árok van. Az ember leveti a csizmáját és felgyüri a nadrágját, aztán térdig gázol a vízben és keresgél a kimosott part alatt. A halat, ha ugyan fog, a nadrágja zsebébe teszi az ember. Hát a mint megyek a vízben, hát egyszerre a másik oldalon szembejön velem Dusa. Ő is meztitáb volt s ruháját föltúrte térdig s ő is halászott. Én nem fogtam még semmit, de ő egy igen szép csikhalat fogott.

Kivettem a zsebemből a hegyes vasdarabot és azt mondtam neki: No, most meghalsz! Dusa azonban nem ijedt meg, hanem kidobta a partra, aztán fölkapott egy nagy kerek követ s azt mondta: Legyen szerencsém!

Nem akartam megtámadni, mert tudtam, hogy ez a szerb nő mindenre képes, azért csehez folyamodtam, mint az indus vadak szoktak és zsebettem megint a fegyveremet és nevetve mondtam, hiszen én csak tréfálok!

Erre ő is nevetett, eldobta a nagy követ és ilyképpen szólt hozzám:

— Ha akarod, kössünk békét, mert én nem szeretek verekedni, ha nem muszáj. Ne-

De a természettel nem dacolhatunk. A természet ereje és hatalma nagy, a mivel gyarló ember szembe nem szállhat, szeszélyei kiszámíthatatlanok, a mik ellen védekezést nem talált ki még emberi agy.

Igaz keresztyén megadással kell fogadnunk s hálát adni azért is, ami keveset kapunk. Azt becsüljük meg, osszuk be takarékosan és bizzunk a jövőben.

A helyzet képe azonban, koránt-sincs ezzel megrajzolva. Lehet még más csapás, melyet azonban nem a természet mér a dolgos kezekre, hanem az ember találja ki embertársa ellen.

Rémséges sötét kép. Vallvetett munka helyett ember ember ellen küzd. Amikor ugyanis oly nagy szükség volna kölcsönös segítségre és egyetértésre. Az elmúlt években elő fordult, hogy felhasználva az aratás nagy fontosságát felbujtott munkások teljesíthetetlennek látszó követelésekkel állottak elő, nehéz helyzetre juttatva a gazdát. Ugyanis ha teljesíti a követeléseket akkor neki nem marad semmi haszna, nem lesz miből megélnie, ha nem teljesíti, hanem másként segít magán, akkor, a követelőknek nem lesz munkája, nem lesz ételme, ruházkodása, nem lesz semmije csak a hangos elégtelenség, vagy a késői szomorú megbánás.

Többnyire az utóbbi eset következett be, munka nélkül maradt a munkás, kenyér nélkül családja. A harcnak vége mindig az, hogy egyik félnek viselni kell annak minden következményeit, terheit. Most viselte a munkás. De fizethetné a gazda is. S vajjon jobban járna-e akkor a munkás, ha az áldatlan harcban a gazda buknek el, ha elvesztené kenyere az, akitől a munkás is kenyere várja. Ha a gazda nyomorog a munkás dolga nem lehet jól.

A törvényhozás mindig fokozottabb jóakarattal foglalkozik a munkások érdekében. A szociális alkotásokban gazdag 1898-ik évben törvényileg biztosít-

tották a munkásoknak, közelebben aratóknak azon nagy kedvezményt, hogy a reszesaratók részére köteles a gazda súly menyiség szerint is meghatározandó gabonát biztosítani. Ha tehát kevesnek látja azt, mit részeség címén kapna, választhatja a meghatározott mennyiséget ha pedig jó a termés sok a részesedés, akkor ezt, választhatja. És ezzel szemben a gazdának mi előnye sincs, tudnia kell azt, amit aratója kíván.

Az alföld legtöbb vidékén eddig az volt a szokás, hogy az arató 11-12 mm. buzából egy mm. buzát kapott, ami igen jó termés esetén jelentett csak egy katasztrális hold föld learatásáért 1 mm. buzát. Most midőn a vidékről beérkezett jelentések alapján alig lehet 1 hold földre 5-6 mm. átlagos buza-termést számítani: az eddigi szokás szerint az arató mintegy fél mm. buzát kapna. De az aratók ilyesmiről hallani sem akarnak. Nekik egy hold föld learatásáért feltétlenül egy mm. buza kell; ami azt jelenti, hogy minden 5-6-ik mm buza az övéké legyen. Ehhez ellátás címén még külön meghatározott mennyiségű buzát, szalonnát sőt, pálinkát és más mindent követelnek és ha a gazda ezeket megadja, azonfelül fizeti a marokverőt, viseli a cséplés drága költségét, szantatja a földet, ad vetőmagot, elmellőzve itt sokra menő aprólékos kiadásokat, magának nem hagy adóra és ruházkodásra, de még élelemre sem marad semmi.

De ez még kevés. Új követelésekkel állanak elő az aratók s általában a mezei munkások az eddigi napszám helyett is. Eddig kora reggeltől estig volt a munkaidő és ez egész napra volt meghatározva a munkabér most, pedig ezt elvetik és az orabért akarják meghonosítani.

Szép szép. Hiszen bár olyanok volnának a viszonyok, hogy mindenki megelégedett legyen jól keressen s boldogan éljen. Utóvégre a munkások saját érdekükben mozgolódnak, ami ért-

hető is volna csak az a baj, hogy a körülményekkel nem számolunk. Hogyan lehet azt elképzelni, hogy a gazda ugyanolyan alapu bért fizessen a nyári fontos és nehéz munkájú aratásért, mint a téli szórakozásszerű trágyázásért vagy teleltetésért. Az ilyesmi lefontaná a munkások erkölcsi értékét is. Aztán hogyan számítják majd az orabért s ki ellenőrzi? Némely kisgazdának a határ egyik végéről a másikra kell hordáskor a kalászt szállítani. llyenkor a munkás dolga a felrakás, egyébként pedig esetleg 2-3 óra hosszáig a szállító kocsit tetején ül s pipázik. Ezért követelhet 2-3 órai óradíjat?

Hogy mennyi félreértés visszaélés, veszekedés, sőt rászédés is lehet az óradíj szerinti számalásból, az kiszámíthatatlan. A gazda és munkás valószínűleg ellenségek lesznek, megszűnik a szükséges jóviszony, mely az egyesült jó munkában eddig mindig megteremtette a maga hasznos gyümölcsöt. Ha jó termés volt, jó volt mindkettőjüknek, rossz termés esetén együtt szomorkodtak. De egymás baját megértettek s igyekeztek azt egyetértéssel kevesíteni.

Szép termő határainkat minden körülmények között szeretni és becsülni kell, akár fehér kalácsot ad, akár száraz kenyere és ezt csak azzal mutathatjuk ki, ha egymást szeretjük.

Fell kell világosítani a munkásokat. Érintkezésbe kell velük lépni a köz és magán életben s rajta lenni, hogy higgadt magyarázásokkal s jóakaratu tanácsokkal viszaadjuk őket a dolgos és becsületes magyar munkások nagy tarsadalmának.

## H í r e k.

— **Öngyilkosság.** Lapunk zárta miatt csak röviden említhetjük meg azt a végzetes tragédiát, mely tegnap, szombaton reggel 7 óra után az egész várost izgalomba hozta. Mattos Géza,

kem talán egy hónapig is nálatok kell maradnom, mert ahányszor a guvernánt vagy a szobaleány miatt baj volt, mindig egy hónapig tartott otthon a harag és azt már látom, hogy a hugaiddal nem lehet semmit sem kezdeni, azok nyafka libák. De mi ketten jó pajtások lehetnénk s sok mulatságos dolgot követhetnénk el, ha nem árulkodnál reám . .

— Jól van, — mondtam, — kössünk békét.

— Isten téged úgy segítjen? — kérdezte?

— Isten engem úgy segítjen! mondtam.

— Hát akkor jó barátok vagyunk.

Azzal hozzám lépett és kétszer megcsókolt. Így történt, hogy élethálára szó ó barátságott kötöttünk, aztán együtt halásztunk a Pece-árokban, de a szép csik mellé csak egy hitvány kis cigányhalat foghattunk meg.

Dusa még nálunk volt, mikor hozzánk jött vadászatra Kempelen bácsi. Kempelen bácsinak furcsa tüskés szemöldöke van, a bajusza pedig hosszan lelóg, mint a tengeri rozmáré a Payer-expedició képein, a járása pedig olyan ünnepélyes, mint a miséző papé. Kempelen bácsi semmit sem beszél és mindig olyan arcot csinál, mintha dühös volna. Ez azért van, mert ő igen bátor ember. Egypár esztendővel ezelőtt pisztolyduellumban agyonlőtte Suskovics bácsit, aki az édesanyám távoli rokona volt és akkor Suskovics néni úgy megjédt, hogy ő is szörnyet halt. Pedig nemis ő rá lőttek, de hát ilyen ijedős

az asszony. Azóta nálunk mindenki nagyra becsüli Kempelen bácsit, örülnek, ha eljön mindig a főhelyre ültetik az édesmama mellé, az urak gyufát adnak neki, ha szivarra akar gyújtani, a nők pedig azt mondják, hogy érdekes ember. Való igaz, hogy mindig nagyon bátor arcot csinál. Egyszer láttam, mikor borotválkozott, az álla szappanos volt, de akkor is szigoruan összeráncolta a homlokát. Ha meg iszik egy kicsit, — mert nálunk vadászat után mindig isznak, — akkor még haragosabb lesz és mindig körül néz, hogy elég bátornak tartja-e mindenki az asztalnál. llyenkor az urak nagyon szoktak vigyázni, hogy véletlenül olyat ne mondjanak, amit rossz néven vehetne Kempelen bácsink. És azt is mondják, hogy mindig töltött revolver van a zsebében.

Én Dusanak mindent elmondtam, amit Kempelen bácsiról tudtam, hogy agyonlőtte Suskovics bácsit és hogy Suskovics néni is meghalt és hogy milyen bátor ember, — ebédnél aztán mindig csak Kempelen bácsit nézte. Végül Kempelen bácsinak feltűnt, hogy Dusa le nem veszi róla a szemét és így szólt hozzá:

— Tetszem magának kisleány?

Dusa mindig megszokta mondani, amit gondol és így felelt:

— Bizony nem tetszik nekem.

És ekkor kiköpött.

— Hát akkor miért néz folyton?

Mert szeretnék magától valamit kérdezni.

Édesmama már akkor rosszat sejtett, apa pedig vasvilla szemekkel nézett Dusara. Kempelen bácsi azonban biztatta Dusát, hogy csak kérdezzen tőle akármit ő válaszolni fog. Dusa ekkor összeráncolta a fekete szemöldökét és a fénylő macskaszemével olyan erősen nézett a rozmárbajszu bácsira, hogy magam is megijedtem. Cseneesen mondta:

— Megjelent magának álmában már Sukovics néni?

Érre nagy ijedség támadt a szobában és én azt hittem Kempelen bácsi mindjárt kivieszi a töltött revolvért és agyonlővi Dusát. Édesmama azonban kivieszte Dusát és büntetésül nem adott neki gyümölcsöt, pedig Dusa vendégünk volt. Engem is kikergetett apa, de ez nagy igazságtalanság volt, mert én meg se muhkkantam, sőt aznap véletlenül igen jól viseltem magamat. Dusa azonban igen dühös volt, hogy nem kapott gyümölcsöt és egyre azt mondta nekem, hogy ezt nem viszi el szárazon Kempelen bácsi. Két napig dühös volt, mert nem eresztették az ebédlőbe hanem külön terítették neki a gyerekszobában, akkor aztán kész volt a boszúállás-terve. Estére végre is hajtottá és én segitettem neki, bár nagyon féltem és ellenkeztem, mégis segitettem neki, mert amit ő akart, azt mindig megtettem.

Az urak egész estig vadásztak és künn a tarlokön zsványpecsenyét szűtöttek, úgy, hogy mikor hétkor hazajöttek, majd leragadt a szemök a nagy fáradtságtól meg a bortól

a csurgói főgymnasium végzett növendéke, amiatti bánatában, hogy az érettségi vizsgálaton magyarból megbukott, egy 12 milliméteres revolverrel szíven lötte magát. A golyó csak horzsolta a szívét s a hátbőr alatt állapotot meg. Állapota válságos és állandóan súlyos.

— **Az érettségi vizsgálatok** f. hó 24 és 25-én tartattak meg a helybeli főgymnasiumban. A kormányt Dr. Pap Tibor mármarosszigeti jogakadémiai igazgató képviselte. Az eredmény a következő. **Jelesen érettek:** Barta (Lipsitz) László, Bódis Sándor, Groag Dezső, Szabó Béla. **Jól érettek:** Cseke Ernő, Kaufmann Jenő, Kovács János. **Érettek:** Balog Géza, Nagy Károly, Szabó Viktor Szalos Arthur, Ujházi Ödön Zoltán József. A magyar nyelvből 2 óra visszavettek: Bakonyi János és Mattos Géza.

— **Tanítóképesítő** A csurgói áll tanítóképezdében tegnap fejezték be a képesítő vizsgálatokat. A vizsgálatokon Dr. Gulyás Ferenc kir. tanfelügyelő és Rozsos István apát is jelen voltak. Az összes jelöltek, kettő kivételével, akik 2 óra visszavettek, képesítették. **Az egyik elbukott jelölt öngyilkosságot akart elkövetni, de Dr. Gulyás Ferenc tanfelügyelő kiosavarta kezéből a töltött revolvért**

— **Bánffy köszönete.** Bánffy Dezsőt a szegedi választás alkalmából az „Ujpart” csurgói hívei táviratilag üdvözölték. A napokban érkezett meg Bárány Dezső válasza melyben a szegedi diadalhoz kifejezett meleghangú szép üdvözléért hálás köszönetét fejezi ki.

— **Májális.** A csurgói polgári kaszinó májálisa vasárnap, f. hó 19-én zajlott le, kissé hűvös idő mellett. Előző este Keszthely tájékán óriási jégeső volt s a levegő nálunk is nagyon lehűlt, úgy hogy még másnap estig sem melegedett fel. Talán a kedvezőtlen időjárás okozta, hogy a szokottnál kevesebben vettek részt. Különböző is az idén átalános és erős pangás mutatkozik a nyári multságok terén. A közönség csak estefelé gyülekezett, addig folytatták és befejezték a kuglizó versenyt, melyről lapunk más helyén számolunk be. A táncter a kert végében volt elkészítve, amelyhez veze ő ut s maga a táncter is lampionokkal dusan fel volt díszítve. A tánc esti 7 óra után vette kezdetét s hajnalig tartott, eleinte a kertben, reggel felé bent a termekben, ahol szintén jó bor mellett s cigány mellett folyt a nota s a vig poharazás. Az általános hangulat vacsora után kezdett emelkedni, amikor már „elfogyott az egri bikavér”. A zöld galyakkal sűrűn övezett tisztáson vigan forogtak a párok, amiben a

kerítésen kívül összegyűlt kíváncsi közönség is gyönyörködött. Az első négyest 25 pár táncolta, nem számítva a hatodik figuránál beugró párokat. A tiszta jövedelem körülbelül 100 korona.

— **Az izr. elemi iskolában** f. hó 19-én délelőtt volt az évvégi vizsga, melyen számos szülő és érdeklődő volt jelen. A tanulók kivétel nélkül szépen és okosan feleltek, amiért is többen buzdító jutalmakat kaptak. A jó eredmény Szabó Lipót és Fried Samu tanítók érdeme, akiknek sok szülő fejezte ki köszönetét és elismerését.

— **Anglizó verseny.** A múlt vasárnap megkezdett kuglizóversenynek f. hó 19-én volt vége a polgári casinóban. Az első díjat egy tulaórat, Kárbucki Ferenc nyerte. A második, egy tajtpipát Nagy János tanító. A harmadikat egy szivartárcát Horváth Tivadár. Az első és második díj nyertesei 3 dobásra 16 babát ütöttek. A versenynek tiszta jövedelme 49 korona volt.

— **Uj ügyvéd.** Dr. Reményi Zoltán a napokban az ügyvédi vizsgát sikeresen letette. Irodáját valószínűleg Enyingen fogja megnyitani.

— **A Csepán Antal ut kiszélesítése.** Képviselőtestületünk július 1-én d. u. 3 órakor gyűlést tart, melynek fontosabb tárgyát a Csepán-Antal ut kiszélesítésének kérdése képezi. Ezen, a vasutra vezető utnak kiszélesítése elvileg már elhatározottat a megyénél, azonban azt akarják, hogy a költségeknek 70 000-át vagyis 8000 koronát Csurgó városa viselje. Remélhetőleg képviselőtestületünk tiltakozni fog ilyen súlyos megterhelés ellen.

— **Tanítók találkozója** A csurgói m. kir. áll. tanítóképző 1897, 98, 99. évben végzett növendékei találkozót adtak egymásnak abból az alkalomból, hogy néhai Barány Gyula igazgató ez évben tartotta volna 25 éves tanári jubileumát. A megalkuvást nem tűrő sors ugyan beleszóit ebbe az emberi számításba, mert Barány Gyula igazgató a tavasszal elhunyt, de a tanítók egy része mégis eljött a találkára. Névszerint 1897-ből: Bogárné Pál (Teklafai), Bacsa Lajos (Sárfenyő Sziget.) 1898-ból: Jindra Teofil (Nemes Déd.) Kovács Lajos (Kopár). Papszt Kálmán (Ráksi) Varga István (Böhönye). Vaczi Antal (Kutas.) 1899-ből: Peterdi László (Kapos Keresztúr). Zaller József (Mósdós.) Hosszu Lajos (Kisbar). Kovács János (Attala.) Pataki Antal (Mike) Ganzler János (Gölle). A megjelent hálás növendékek kimentek a megboldogult igazgató sírházához és koszorút helyeztek rá.

— **A bérkocsi szabályzat** már életbe lépett, de foganatja még nem igen van. Csoodalatos, hogy senki sincs vele megelégedve,

sőt sokan panaszkodnak is ellene, mégis felbevezéssel senki sem támadta meg. Mert az csak igazán abszurdum, hogyha valaki az esti 9 órai vonathoz vendégei elé kocsin kimegy s vendégeivel kocsin bejön. 4 koronát kell fizetnie a fuvarért. Ez pedig így van, mert a szabályrendelet azt mondja, hogy a vasutra **vagy** vissza (nem pedig **és** vissza) a fuvardíj éjjel 2 korona. Előbb utóbb ugyanis változtatni kell majd a szabályrendeletet, ami a képviselő testületnek módjában áll

— **Vakáció.** Ezen a héten az összes vizsgálatok befejeződtek. A gimnáziumban az érettségi s a tanítóképezdében a képesítő tegnapi szintén beveződött, a többi iskolákban pedig mindent meg volt már a vizsga. Tanár és tanítvány egyaránt örül a pihenésnek s a diaksereg már boldogan élvezi arany szabadságát otthonában. Kivéve az elbukottakat, akik szomorúan gondolnak a hosszú, de elrontott vakációra. Az utcák képe hirtelen megváltozott, a diákok csoportjait nem lehet látni, többen már fürdőre is mentek, szóval van most csendesség és por.

— **Somogyiak a földmívelésügyi miniszternél** A vármegye gazdasági egyesület által alakított állattenyésztési szakosztály kiküldötteit június hó 18-án szombaton fogadta Tallian Béla földmívelésügyi miniszter. A küldöttséget gróf Hoyos Miksa, a szakosztály elnöke vezette, részt vettek gróf Széchenyi Frigyes, Somssich Miklós, gróf Somssich László és Kunfy Károly. A miniszter örömeinek adott kifejezést, hogy a somogyvármegyei gazdasági egyesület az állattenyésztés fejlesztésének kérdését programjába felvette és igéri, hogy az országos állattenyésztési alaptól a többi vármegyéből beérkezett kérények elintézése alkalmával Somogyvármegyét a megillető összegben részesíteni fogja. Az alaptól kizárólag kigazdák kapnak olcsó kamatozású kölcsönt tenyészszarvasmarha vásárlásra. A beruházási törvényjavaslat 3 millió koronával gyarapítja az alap-pénzkészlet, melyből már a folyó évben egy millió áll a földmívelésügyi miniszternek kiosztásra rendelkezésre. A szakosztály sietett ebből az összegből a vármegye kigazdái részére olcsó kamatozású kölcsönt szerezni. A fiatal szervezet ezzel a lépéssel a komoly munkálkodás terére lépés beköszöntője, a céltudatos működés kezdetét jelenti

— **Felülfizetések** A csurgói „polgári kaszinó” által 1904 június 19-én megtartott jániai alkalmával felülfizettek: Dr. Énn Kálmán 2 kor. Horváth György, Fodor Ignacz, Kiss Alajos, Reményi Samu, Ronai Miksa, Vágó Gyula, Vágó Lajos 1—1 kor. Boda István, Brüll Samu, Csicsmány János, Györfi Kármán, Dr. Jünker Elek, Köhn Ignacz, Köhn Lajos, Kolbenhayer János, Kozlik István,

és tüstént ágyba feküdtek. Édesmama a hugaimmal odaát volt Szombathyéknál teán de Dusat és engem nem mertek magukkal vinni. És ekkor hajtottuk végre a tervünket. Dusa kioontotta a haját, az arcát befehéřítette lisztporral és korommal nagy fekete karikát csinált a szeme köré, aztán egy fehér lepedőt vett magára, mint a kísértetek szokták. A fekete kandurt bepólyázta egy gyerekpólyába de a farkát künnhagyta, hogy megfoghassa a kezével. En pedig magamhoz vettem a varázslámpámat, melyet laterna magica-nak hívnak s amelyet az édes Jézuska hozott nekem 4 frt 50 krajcárért, mert karácsonykor elég jó bizonyítványom volt és akkor még senki sem merete volna remélni, hogy év végén megbukom két tantárgyból. En sem.

Mikor a vendégszoba előtt hallgatódtunk Kempelen bácsi már úgy hortyogott, mint az inárcsi fűrészmalom, amely gőzerőre van berendezve. Óvatosan benyitottunk a sötét szobába. Dusa szembeállott az ágyval, magam pedig a divány mellé állottam és fogam borzasztóan vaczogott a félelemtől, de azért mégsem szaladtam el. Ekkor a laternából két fényt vettem a falra és Dusa odaállott a fényes tányérba és a szemét forgatta. A fekete macskát pedig a karján tartotta, mintha pólyágyerek volna. Ámbár tudtam, hogy Dusa mégis olyan iszonyu és kísérteties volt hogy halála megijedtem, és a laterna reszketett kezemben és a két fény is táncolt. De azért mégsem szaladtam el.

— Kempen! Kempen! — üvöltött — Kempen!

Hanem a bácsi igen mélyen aludt és csak akkor ébredt föl, amikor Dusa már sokszor üvöltött. Ekkor egyszerre felült az ágyában és mereven nézte a reszkető fényt.

— Ki az? Mi az? — ordította a bácsi. — Suskoviczné vagyok, akinek meggyilkoltad az urát. A gyerekemnek nincs sem apja, sem anyja, elhoztam neked, nesze neveld föl!

Azzal a farkánál odadobta a macskát az ágyra. A macska ijedt nyekkenéssel ráesett Kempelen mellére, onnan fölugrott az almáriom tetejére, mint egy fekete ördög.

Kempen bácsi nem szólt semmit, hanem visszafeküdt a párnára. En pedig hirtelen elfujtam a laterna gyertyáját, aztán kiszaladtunk az ajtón, miközben jól összeütöttük a fejünket. A macska a lábunk alatt rohant ki. Azt hittük, hogy Kempen bácsi fel fogja lármázni az egész házat, de biz az meg se moccant a szobájában. Dusa aztán megmosakodott, anélkül, hogy valaki észrevette volna a cselédek közül s mire édesmamáék visszajöttek Szombathyéktól, akkor már mi ketten mélyen aludtunk, ki-ki a maga szobájában.

Mikor reggel fölbredtem, igen örültem a sikerült tréfának, de apa rosszkedvű volt reggelinél és azt mondta, hogy Kempelen bácsit haldokolva találták szobájában. Erre már én sem örültem. Kempelen bácsit a nyálvalya törte és félrebeszélte és édesmama azt

mondta, nagyon kellemetlen, hogy éppen a mi hazunkban lett beteg. Később Dusával kimentünk az ökröistálló mögé és ott ünnepelesen megesküdtünk, hogy ezt nem fogjuk elmondani senkinek. Meg is tartottam az esküt, csak két jobarátomnak mondtam el de ők is viszonszökték tettek, hogy a kinpadon sem vallják be az igazgató urnak. (Mind a kettő igen elszánt ismétlő.)

Kempelen bácsi még öt napig feküdt nálunk, de nem halt meg, hanem hazavitték tragacson. Még ekkor se tudta fiú-e vagy leány. Azóta elmúlt egy esztendő és most már egészen jól van. A multkor láttam a templomban, bottal jár, de azért egészen jól van, csak czukkol egy kicsit.

A vakáció fájdalom, igen gyorsan röppent el, mint rendesen és Dusa igen sajnálta, mikor a kedves szülei három hét múlva már kibékültek és őt hazavitték. Ámbár csak leány, mégis be kell vallanom, hogy nem ismertem még fiut, aki olyan lett volna mint ő. Mert akárhányszor is fájt neki valamije azért sohasem sirt, még akkor sem, amikor megrugta a Fanni. (Fanni egy csikó.) És nem is árulkodott soha. Most is sokat gondolunk egymásra és gyakran igen szép képes levelezőlapokat kapok tőle. Ha nagy leszek, talán feleségül veszem, mert ő ezt óhajtja, de előbb meg kell tanulnom a boxolást, különben mindég neki lenne igaza, ami lealázó volna reám nézve.

Dr. Krausz Sándor, Lipsitz Zsigmond, Nagy Mihály, Pétery Viktor, Schlesinger Jakab, Szabadszállás Béla, Dr. Vida Károly 80-80 fill. Lieb Vilmos Leibling Soma 40 fill. Krausz Zsigmond Polgár Géza 20 fill. A szíves adományokért hálás köszönetét fejezi ki a világi bizottság.

— **A ólnál.** Deutsch Miksa 19 éves nagykanizsai magánhivatalnok múlt év december havában agyonlőtte beteg testvéröccsét és azután maga ellen fordította a fegyvert. A pisztoly kiesett csonka kezéből és Deutsch Miksa életben maradt, rohamosan haladva ezután a végcél a — kimulás felé. — Mielőtt elérkezett volna ezen utolsó állomáshoz megzavarta utját a földi igazság-szolgáltatás ítélőszéke. Egy csontváz állt június hó 3-án az esküdtbíró előtt, hogy számot adjon testvére haláláért. — Deutsch Miksát nem találták bűnösnek — felmentették. — Testben és lélekben megtörve, iszonyu korszag által marcangolva folytatta életútját, míg végre szerdán reggel célhoz ért: meghalt. Együtt van imádásig szeretett kis öccsével.

— **Kiállítás Balaton-Füreden.** A „Szép sziv társaság“ mely Budapesten székel, egy Balaton-Füreden legközelebb létesítendő „Gyermekfürdő“ javára július 15-től kezdődőleg műipar, kép és kézimunka kiállítást rendez. Halmos János székesfővárosi polgármester, gróf Eszterházy Ferenczné, báró Dániel Ernőné és báró Edelsheim Gyula Lipót vezetése mellett. A kiállításra eleve is felhívjuk a közönség figyelmét. — Felvilágosítással készséggel szolgál Mañgold Gusztáv B.-Füreden, Stefánia főhercegné udvar.

— **A „problémazell“ kereskedősegéd.** A kereskedelmi és váltótörvényszék március 8-án E. 432/903. sz. alatt kelt ítéletével kimondta, hogy az a nő, aki a kereskedő női ruha elárúsító üzletében mint tűzőnő és igazgató alkalmaztatott és kinek feladatában a vevőkön eszközölt felpróbálás alkalmával észlelt kisebb javításokat az üzletnél műhelyben elvégezni, ha nem is volt munkakönyve mint olyan, aki kereskedő nyílt üzletében árunk elárúsítása körül kereskedelmi tevékenységet fejt ki, kereskedősegédnek tekintendő.

— **Uj baromfitenyésztési ág.** A közönséges mezei vagy parlagi galamboknak, melyek minden figyelem nélkül ott költenek a toronyokban, a magá ak eresze alatt stb. a gazda eddig alig vette valamelyes hasznát. Az „Országos Baromfitenyésztési Egyesület“, ezen segítő, a parlagi galambok fogyasztását úgy rendezte, hogy minden időben bármekkora mennyiséget átvehet. Fizet minden egyes parlagi galamb darabjéért az eladó helyén 40 fillért és elvállalja a vasuti szállítási költségeit. Tekintve, hogy a parlagi galamb évenként tizszer is költ és husz drb fiatalt nevel, s tekintve végül, hogy a kis galambok felnevelése semmibe sem kerül, ki fog tűnni, hogy száz pár parlagi galamb eltartása majdnem nyolcszáz koronát eredményez, mi ezen eddig ki nem használt baromfitenyésztési ágból kétségtelenül figyelemre méltó jövedelem. Akinek mar is volna eladó parlagi galambjai, az szíveskedjék azt bejelenteni az „Országos Baromfitenyésztési Egyesület“-nek Budapesten, VII., Rottenbiller-utca 30 szám.

— **A „Budapesti Ujságírók Egyesülete“** segélyalapja javára egy Almanachot ad ki, melyben 100 magyar író munkája fog megjelenni és 25 neves festőművész festményei, mint különálló műmellékletek lesznek a műben. Az Almanach igazán szemet és lelket gyönyörkötető nagy albumalaku díszmű lesz és potom 5 frba kerül. Megrendelések a „Budapesti Ujságírók Egyesülete Almanakja“ kiadóhivatalához küldendők, Budapest, VII., Károly-körút 9. Mutatóul közöljük Herczeg Ferencz fenti cikkét, melyet az Almanach számára írt.

— **Ninos többé ugorka-Idény.** Sőt épen nyári hónapokban több a szenzáció, mint bármikor. Hat még ha háboru is folyik, mint most az oroszok és japánok közt mely ha távol is esik tőlünk, teljes érdeklődésünket leköti. Ily időben művelt és újságolvasáshoz szokott ember le nem mondhat még ideiglenesen sem a maga megszokott lapjáról. A folyó év első felének leteltével tehát nem

lesz célszerűtlen felhívni t. olvasóink figyelmét a legelterjedtebb napilapra, a Pesti Hírlapra, mely úgy függetlenségével, radikális nemzeti politikájával, mint gazdag tartalmával példátlanul megkedvelte és első helyre küzdötte fel magát lapjaink sorában. Vezércikkiről sorában oly kitűnő politikuskok is vannak, mint b. Bánffy Dezső és Eötvös Károly s oly kiváló publicisták, mint Váczonyi Vilmos és Bede Job; tarcairól közt Tóth Béla, aki a híres és szelimes „Esti levelek“-et is írta, továbbá Eötvös Károly, Helldai Jenő, Szomaházi István, Murai Károly, Szabóné Nogáll Janka, Lux Terka stb. A Pesti Hírlap kétségtelenül a legnagyobb terjedelemben jelenik meg napról-napra, úgy, hogy a politikai s a szépirodalmi és mulattató közlemények kedvelői egyaránt bő anyagot találnak benne. Emellett állandó előfizetőinek — akik már járatták a lapot — karácsonyi ajándékot is küld: a Pesti Hírlap Napját. Ez a díszes kiállítás napjára, mint velünk közlik, ezútal Magyar női szépségek csarnokával fogja meglepni olvasóit s a rendkívül érdekes csarnok folytatást és kiegészítést nyer a következő évfolyamokban Kéri is a szerkesztőség az ország minden vidékéről és minden osztályából a feltűnően szép hölgyek — asszonyok és leányok — arcképeinek beküldését, hogy azokat hű reprodukcióban bevehesse a „Szépségek Csarnoká“-ba. Még egy más kedvezményt is nyújt a Pesti Hírlap előfizetőinek. Ez a Szabóné-Nogáll Janka által kitűnően szerkesztett, Divat Salon című, kéthetenként megjelenő, díszes és praktikus divatlap, melyet a Pesti Hírlap előfizetői feláron (félévre 4, negyedévre 2 koronáért) rendelhetnek meg. Maga a Hírlap félévre 14, negyedévre 7 kor, de megrendelhető egy óra is 2 kor, 40 filléren. Kivánságra mutatványszámot is küld a kiadóhivatal: Budapest, V. Váci-körút 78 sz.

— **A ki közállapotainkról** mindig a leplezetlen igazságot akarja megtudni, olvassa a „MAGYAR SZÓ“ című napilapot (Budapest, Andrassy ut 48.) Előfizetési ára egy évre 28 korona, félévre 14 korona, negyedévre 7 korona, egy hónapra 2 kor, 46 fill. Egyesn száma Budapesten 8 fill. vidéken 10 fill.

— **Az első és az utolsó.** Sajátságos találkozás a véletlennek, hogy Jokai Mor egész életében csakis két regényt írt meg egyfolytában, az első és az utolsó. Többi nagyobb terjedelmű alkotásait mindig napról-napra, vagy heti folytatásokban. Első regénye a „Hétköznapok“ ötvennyolc esztendővel ezelőtt jelent meg, az utolsó, a melynek címe „Börtön virága“ most közli Herceg Ferenc lapja az „Uj-Idők. Ugyanaz a ragyogó költői stílus, csodálatos erejű meseszöves és ifjúi hév mind a kettőben, mintha nem is fél századnál jóval több idő választaná el őket egymástól. Közül továbbá az Uj idők regényt Herceg Ferencről, memoárt Várady Antaltól, novellát, verset, társadalmi cikket, a legkiválóbb magyar íróktól, illusztrációit pedig mindenkor a társadalmi életnek és a hét eseményeinek tükröi. Előfizetési ára negyedévre 4 korona. Mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal Andrassy ut 10.

**A Magyar Festőművészet Albuma**  
A magyar könyvkiadványok terén, feltűnést keltő díszművel fog a Pesti Napló olvasóinak karácsonyi ajándéku kedveskedni. Címe: A Magyar Festőművészet Albuma, és gyönyörű foglalata lesz a magyar festőművészet remekeinek. Kucepkytól és Mányókitól kezdve a jelenkorig, mikor Munkácsy Mihály, Székely Bertalan, Lotz Károly, Beniczur Gyula és Zichy Mihály vezetésével, hatalmas gárda szolgálja a magyar festőművészetet. A magyar irodalomban nem jelent még ehhez hasonló nagy koncepciójú díszmű. Ötven nagyszabású magyar festmény fogja a díszmunkát ékesíteni, művészi reprodukciókban. E gyönyörű könyvet karácsonyi ajándéku megkapja a „Pest Napló“ minden állandó előfizetője és díjtalanul megkapja mindama új előfizetője aki egész éven át fél vagy negyed évenként, vagy havonként, de megszakítás nélkül fizet elő a „Pesti Napló“-ra. „A Pesti Napló“ előfizetési ára: egy évre 82 kor. Szerkesztősége és kiadóhivatala: Budapest, Andrassy-utut VI, 17.

## Irodalom.

### A Műveltség Könyvtára.

A hazai tudomány kiváló férfiai egy népszerűen tudományos vállalat megalkotására csoportosultak, melynek az a célja, hogy az igazi modern műveltség csarnokát a nagyközönség számára megnyissa. „A Műveltség Könyvtára“ címen kerül a nagyközönség elé az a tizenköt kötetre tervezett nagyszabású vállalat, mely arra van hivatva, hogy a tudományos haladás eredményeit, melyek csak elszórtan és hézagosan szoktak a közönség elé kerülni, nem tudákos, hanem élvezetes irodalmi formában, gyönyörűn kiállított illusztrált kötetekben közvetítse a hazai társadalom azon rétegeivel, melyek az igazi műveltséget, az alapos felvilágosítást keresik, de azt csakis művészi feldolgozásban fogadják el. A Műveltség Könyvtára, melyet az Athenaeum irodalmi és nyomdai r. társulat a modern könyvtechnika minden eszközének felhasználásával tizenhét nagyalaku, 40—45 ives, gazdagon illusztrált és remek műmellékletei díszített kötetben ad ki, f. é. vége felé indul meg.

Az egyes kötetek a következő anyagot fogják felölelni:

I. **A technika vívmányai.** Ez a kötet könnyed előadásban tárgyalja a feltaláló elme óriási vívmányait az utolsó 100 év alatt.

II. **Koszmográfia.** A világrend törvényei, a föld fizikai földrajza és csillagászat.

III. **As ember.** Ez a munka az ember eredetét, egyenit, faji sajátosságait, testi és lelki életét, társadalmi fejlődését, betegségeit és azok okait és végül az észszerű életmód szabályait fogja tartalmazni a tudományos eredmények alapján, vonzó, élvezetes alakban.

IV. **A művészet könyve.** Egészen eredeti, új feldolgozásban nemcsak a képzőművészetek történetét fogja tárgyalni, hanem a műremek helyes szemlélésére és megítélésére is utmutatással fog szolgálni.

V. **A természet világa.** Nem untató felsorolása az állat-, növény- és ásványvilágnak lesz e munka, hanem nagy vonásokban és érdekes csoportosításban bele fog világitani a természet életébe.

VI. **A föld és lakói.** Ez a kötet a tulajdonképpeni földrajz anyagát a föld körüli séta formájában nyújtja.

VII. **Művelődéstörténet.** Az emberiség erkölcsi és szellemi fejlődésének előadása a történeti élet kezdetétől fogva egészen a legfejlettebb kulturális állapotokig.

VIII. **Magyarország története.** egy kötetben.

IX. **As ókor és középkor története** egy kötetben.

X. **As újkor és legújabbkor története** egy kötetben.

Ezek a történelmi munkák eredeti új feldolgozásban a legújabb tudományos szempontokból fogják tárgyalni ezt az ismeretanyagot úgy, hogy a magyar közönség e könyveket használni és élvezettel fogja olvasni.

XI. **A Magyar Irodalomtörténet** és

XII. **A Világirodalom történetét** is 1-1 kötetben fogja a Műveltség könyvtára közölni. A Világirodalom Története is újszerű rendszerben készül, amennyiben első sorban az emberiség általános szellemi életét és a népek irodalmának egymásra való hatását fogja tárgyalni.

Amint e tervezetről kitűnik, a Műveltség könyvtára nemcsak terjedelménél és összeállításánál fogva lesz a magyar közönségnek nélkülözhetetlen irodalmi kincse, hanem amellett, hogy minden egyes kötet a szaktudós kezében is megállja helyét, eredeti összeállításában és felfogásában egész különleges vállalat lesz, amely sokkal közelebb áll a művelt nagyközönség tényleges igényeihez, mint akár a valóságos szakmunkák, akár pedig egyéb, az egyes szakmákról megjelent részletesebb könyvek.

Az egyes kötetek szerkesztőinek sorából egyelőre megnevezzük Alexander Bernát, Acsády Ignac, Cholnoky Jenő, Ferenczy Zoltan, Kövesligethy Radó, Lenhossék Mihály, Marcali Henrik, Térey Gábor stb. kiváló szaktudósaink nevét.

1552 tkv 1904 sz.

## Arverési hirdetményi kivonat.

A csurgói kir. jbg. mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Somogyicsurgói Tkpénztár r. t. vjhajthatónak, Horváth József és neje Hegyi Irén csurgóilakos vjhajtas szenvedők elleni 624 K. tőkekövetelés és járuléka iránti vjhajtási ügyében a csurgói k. jbg. területén lévő Horváth Józsefnek és Hegyi Irénnek a csurgói 674 sztkvben A + 369a 218b. hrsz. (szántó a csikókut aranyász dűlőben ingatlanára 434 K. 50 F-ben, a csurgói 855 sztkvben A + 98811 hrsz szántó a nagyszéli meződőlőben ingatlanára 176 Kban, a csurgói 695 sztkvbe A + 4 és 6 rdsz.) előbbi a csurgói 819 sztkvben A + 1 sorsz. utóbbi az alsóki 336 sztkvben A + 1-2 sorsz közös birtokból arányos illetőség ingatlanára és pedig mindegyikre külön 21-22 Kban megállapított kikiáltási árban és pedig a valamennyi ingatlanra öz. Horváth Sándorné szül. Bödecs Teréz javára be kebelezett özvegyijog terhével az árverést elrendelte s hogy a fentebba megjelölt ingatlan

1904 évi július hó 25. napján d e 9 ó a tkvi hatóság hivatalos helyiségében megtartandó nyilvános árzerésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

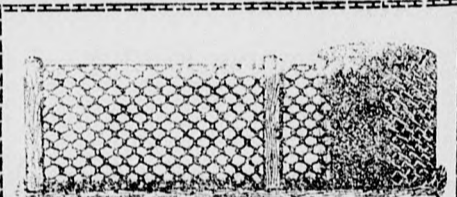
Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10 0/0-át vagyis 24 K. 60 ft. 11 K. 2 kt és 2 kt készpenzben vagy az 1881 LX. tc. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 nov. 1-én 3333 sz a kelt I. M. rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881 LX tc. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Csurgón 1904 május 19-én.

a kir. jbg mint tkvi hatóság

CSILLAG kir. albiró

## Bámulatos olcsó kerítések!



## Vágó Lajos

Épület és géplakatos, sodrony fonat- és kerítés szövet fonodája  
OSURGÓ (Somogym.)

Ajánlja sodrony fonodáját, mindenféle **parkok, kertek, szőlők, udvarok, vadaskertek** stb. bekerítésére.

Ugyszintén **vaskerítések és vaskapuk** legdiszesebb kivitelét.

Kivánatra tervekkel és költségvetéssel szívesen szolgál.



A címre nyelünk!

## Kerékpár alkatrészeket

30%-al olcsóbban lehet nálunk beszerezni mint bárhol a világ legelső gyáraiból gyári áron alul havi 10-12 koronás részletfizetésre.

**Varrógépek** bel- és külföldi elsőrendű gyárakból havi 6-8 koronás részletfizetésre

Tessék árjegyzéket kérni. Ugyanők magas jutalék mellett felvételnek

## MIKLÓS és TÁRSA

varrógép kerékpár és alkatrész nagykereskedők  
BUDAPEST, VII., József-körút. 59. s.

## Pályázat

a b. somogyi ev. reform. egyházmegye s csurgói főgymnasium egyesített pénztára pénztárnoki állomására.

Javadalmazás évi 800 K. előleges negyedévi részletekben fizetve. Csak fedhetlen jellemű, ev. ref. vallásu magyar állampolgár választható meg. A megválasztott állású 2000 K. óvadék letétele mellett a választás után azonnali tartozik elfogadni

A b. somogyi ev. reform. egyházmegyei közgyűléshez címzett kérvények július hó 18-dika d. e. 11 óráig alulírottához küldendők.

Alsók, (somogym.) 1904 július hó.

Németh Zsigmond

a főgym. igazg. tanácsának elnöke.

3-3

MINDENFÉLE  
TÉGLA

ugy mint: faltégla, lyukas és tömör sajtolt faltégla, igen alkalmas nyers építkezéshez, továbbá hódfarku és hornyolt tetőcserép, valamint orr-, kövezet-, kut-, csatorna-, párkány- és jászoltégla, ugy alagcsó is a legjobb minőségben bármely állomásra szállítva kapható az alant nevezett téglagyárban.

Árjegyzékkel és mintával szívesen szolgál:

urodalmi gőztéglagyár  
SÁRVÁR.

Jun. 3.-8.

## MAGYAR ORSZÁGOS KÖZPONTI TAKARÉKPÉNZTÁR

BUDAPESTEN, Deák Ferencz-utca 7. szám

engedélyez a legkedvezőbb feltételek mellett

## törlesztéses jelzálogkölcsonőket birtokokra

a kimutatott földadó vagy a színhelyen foganatosított becslés alapján.

Kölcsönkötvényekhez a telekkönyvi kivonat és kataszteri birtokiv hitelesített alakban csatolandó.

A legkisebb engedélyezhető kölcsön 2000 kor. Drága kölcsönök konvertáltatnak.

Bármilyen kérdések a fenti címhez intézve gyors elintéztést nyernek.

6-8

## K Á V É

	kiloja	korona
Re lám kávé Santos faj tiszta	1 80	
Supé ior háztart. k. tiszta ízű	2 --	
Jamaika nagyszemű világos	2 20	
Domingo előkelő jó k. Java faj	2 40	
Ceylon Salvador Cuba faj	2 60	
Java k. libériában óriási nagy	2 40	
Legf. Malabar vagy Mar inik	2 80	
Legf. és nagyszemű Cuba	3-20-	
Portoriko Mocca vagy aranyjava	3-60ig	
Gyöngykávé minden faj	2-40-	
	3-60ig	Pörkölt kávé 2 koronától fejjelb.

4 1/2 kilós csomagokban, ha többfajta is, bérmentve küldünk bérhová, postadíjért számítunk 42 és 72 fillért csomagonként. Csomagolását, szállítólevelet nem számítunk.

Minden vevőnk **ajándékba kapja** egy hozzánk beküldendő bármily kis fényképe után **életnagyságu fényképét** és csak a díszes blokkrozott papir keretért és vámért számítunk 3 koronát. A kép hasonlatossága s művészi kivitelért minden irányban kezeskedünk.

Continental kávéimport társaság

Budapest, V. Lipót körút 13.

## Biztos keresetet

nyújtunk minden állásu egyénnek sorsjegyek eladásával új törvényes módszerünk szerint. Nem részletfizet. Ajánlatok intézendők:

## „Sorsjegyegylet bankhos“

Budapest, VIII. Józsefkörút 16.

## Megjelent!

Első legnagyobb magyar szabászati, magántanulási tankönyv. 350 oldal — 410 rajzzal fűzve 10 korona kötve 12 korona. Férfi és női szabók részére. Fehérnemű szakkönyv 1 korona. Szabászat tanítványokat elfogadok. **Mehr Samuel** okl. műszabásztanító Budapest, VII. Kazinczy utca 36/H.

Szerelők és bádósok figyelmébe!

**Augenstein Hugó** Budapest, VI. Vesselenyi utca 11/a. — Mindennemű ivlámpák, csillárok és az összes világítási felszerelési anyagok raktára. Különféle sárga és vörösréz asztali lámpák. — Pragan Alois fémáru gyára Bécs — Budapest, specialista világítási cikkekben.

# PÉNZ

A **Pénzügyi Tanácsadó** kiadó-vállalata minden pénzkölcsönkeresőnek tájékoztató fővilágosítást és tanácsot nyújt díjtalanul, tehát mielőtt pénzkölcsön tárgyában bárhová is fordulna, kerje ki a **Pénzügyi Tanácsadó** véleményét és kérjen részletes felvilágosítást nyújtó ingyenes prospektust.

## Kölcsönt

folyósított pár nap alatt a legköltségesebb feltételek mellett. Meglevő kölcsönöket konvertál nagyobb összegre. Állami, megyei, városi hivatalnokoknak, vasutiknak, tanároknak, katonatiszteknek és bármely alkalmazásban volt nyugdíjasoknak szóval mind a köztisztviselőnek

10—25 éves törlesztésre 7% kamatra a legmagasabb összegű kölcsönt csupán kötelezvényre (váltó nem kell.) Kölcsönt legtöbb esetben kezes nélkül folyósítottunk és ha mégis kellene, kézséggel állítunk kezesekeket külön díj nélkül. Azon tisztviselők, kik a fizetésrendezés után óhajtanak kölcsönt fölvenni, már most tegyék meg a kérdéseket, hogy előre megtehessek a szükséges lépéseket a kölcsön folyósítása iránt.

### Kimutatás

ki mennyi kölcsönt kaphat:	
1800 kor. fiz. kapkó ül.	1500 kor.
2000 " " " " "	3000 " "
2200 " " " " "	4000 " "
2400 " " " " "	6000 " "
2600 " " " " "	6500 " "
2800 " " " " "	6800 " "
3000 " " " " "	7000 " "
4000 " " " " "	10000 " "
5000 " " " " "	12000 " "
6000 " " " " "	14000 " "

Levélbeli megkeresésnél megírandó: állás, fizetés, eltöltött szolgálati idő és kor.

Folyósítottunk továbbá hitelképes egyéneknek 500 koronától a legmagasabb összegig kezesekkel.

### Váltókölcsönt

1—5 éves törlesztésre havi vagy negyedévi visszafizetés mellett. — Kölcsönt kieszközlünk ezenkívül legalább 3 év óta fennálló életbiztosítási kötvényre, mindennemű sorsjegyekre, értékpapírokra és vidéki takarékpénzt. részvényre, ez utóbbiakra az érték 90 0/0-ig.

### Felszálogkölcsönt

a becsértéknek 70 0/0-ig folyósítottunk 4 0/0-ra földbirtokra. A megkereső levelekhez csatolandó: a kataszteri birtokiv és telekönyvi kivonat.

Levélbeli megkeresésnél válaszbélyeg kéretik. Cimünk:

### Pénzügyi tanácsadó

kiadóhivatala  
Budapest Klauzál utca 6 II. e. 11.  
Telefon 16—42. Törvénysz. bej. cz.

# FÜRDŐ!

A Kovács féle gőzmalomnál lévő  
**Gőz és Kádfürdő**  
teljesen újrarestauráltatott és mindennap a közönség rendelkezésére áll, ünnep és vasárnap kivéve.

## BUDAI VIKTOR

kocsigyártó és kárpitos CSURGÓN.

Ajánlja üzletét minden a  
**kocsigyártó**  
és **kárpitos**

üzlet körébe vágó munkák jutányos és díszes előállítására.

**Mázoló és fényező**  
munkák jutányosan készülnek.

Kész divánok és matraczok kaphatók.

11—52

## SCHOTTOLA ERNŐ

BUDAPEST, VI, ANDRÁSSY-UT 2. SZÁM.

A küszöbön levő permetezési idényre ajánlok:

**Simplex-, Uránia- és Vermorel-**

**permetező,**

„EGYSZERŰSÉG” szénkéngző

Acetylen molylámpa.

**Molyfecskendők**

és minden a szőlészethez és pincészethez szükséges anyagok és eszközök.

Kimerítő árjegyzéket ingyen és bérmentve küldök.

# Vágó Gyula

CSURGON.

**Könyvnyomda, könyvkötészet, könyv- és papirkereskedés.**

Ajánlja legújabb betűkkel és díszítésekkel felszerelt

**könyvnyomdáját**

minden e szakmába vágó munkák izléses olcsó és pontos előállítására, úgy, hogy e téren bárkivel kiállja a versenyt. Továbbá

## Könyvkötészetét

a melyben a legegyszerűbbtől a diszkötésig készülnek könyvbekötések,

kész nyomtatvány raktárában

minden községi, ügyvédi, végrehajtói tejszövetkezeti és hitelszövetkezeti nyomtatványok nagy választékban kaphatók.